

CRUSH LIGHT™

LED LANTERN

USER GUIDE

 | GOALZERO.



BEFORE FIRST USE:

Take the Crush Light Chroma out of DEMO mode by pressing the on/off button for 10 seconds.

Table of Contents

Get To Know Your Gear	2
How It Works	3
Recharge Your Crush Light Lantern	4
Technical Specifications	5
Français	6
Deutsch	10
Español	14
日本語	18

GET TO KNOW YOUR GEAR



Rechargeable
by Sun



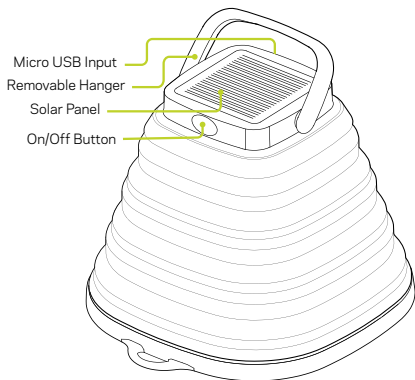
USB
Rechargeable



Hour Runtime
on Lowest
Setting



Weatherproof
IPX4 Rated



HOW IT WORKS

TIP:

Fully charge the crush light before its first use.

3 WHITE MODES + CANDLE FLICKER.

Push the On/Off Button to select brightness modes.

Press 1X for High

Press 2X for Medium

Press 3X for Low

Press and hold for 2 seconds for candle flicker

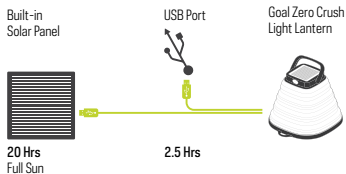
Press and hold for 3 seconds to turn it off

Still in DEMO MODE? See the front cover for instructions.

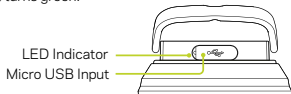
RUNTIME		LUMENS	CHARGE TIME	
High	3 hours	60 lumens	USB source	3.5 hours
Medium	6 hours	25 lumens	Built-in panel	20 hours
Low	35 hours	6 lumens		
Candle Flicker	3.5 hours			

RECHARGE YOUR CRUSH LIGHT LANTERN

Recharge from USB or solar panel.



Know it's charging with the LED indicator light next to the charging port turns red. The Crush Light is fully charged when the light turns green.



Helpful Recharging Hint:

Place your Crush Light so the solar panel is directly angled at the sun. For the best charge, reposition it throughout the day so it stays at the best angle.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery

Cell chemistry	Li-ion Polymer
Cell capacity	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
Lifecycles	Hundreds of cycles
Shelf-life	Charge every 3-6 months

Solar


Rated Power	~0.12W
Cell type	Monocrystalline

Ports

USB port (input)	5V, up to 0.5A (2.5W max)
------------------	---------------------------

General

Durability	IPX4
Weight	3.2oz (91g)
Dimensions (Open)	4.95 x 4.95 x 3.9in (125 x 125 x 100mm)
Dimensions (Closed)	4.95 x 4.95 x 0.6in (125 x 125 x 15mm)
Operating usage temp.	32-104 F (0-40 C)

Certs	BC  CE
-------	--

Warranty	12 months
----------	-----------

Be sure to activate your warranty at goalzero.com/warranty

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ÉQUIPEMENT



Rechargeable
par le soleil



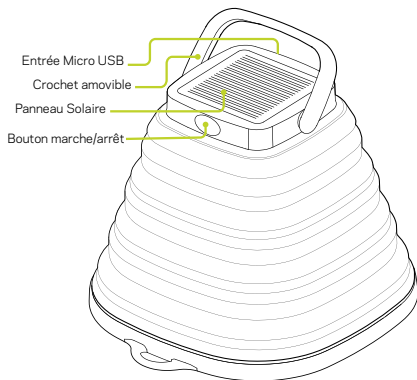
Rechargeable
à l'aide d'un
port USB



Durée de
Fonctionnement
en Heure sur les
paramètres les
plus faibles



Étanche
Classé IPX4



COMMENT ÇA FONCTIONNE ?

CONSEIL :

Chargez complètement la lumière Crush avant sa première utilisation.

3 MODES BLANCS + LUEUR DE BOUGIE

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour sélectionner un mode de luminosité.

Appuyez une fois pour le mode Élevé

Appuyez deux fois pour le mode Moyen

Appuyez trois fois pour le mode Faible

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour le mode lueur de bougie

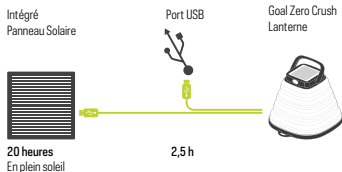
Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre

Toujours en **MODE DÉMONSTRATION** ? Voir la page de couverture pour les instructions.

DURÉE DE FONCTIONNEMENT	LUMENS		TEMPS DE CHARGE	
Élevé	3 heures	60 lumens	Source USB	3,5 heures
Moyen	6 heures	25 lumens	Panneau intégré	20 heures
Faible	35 heures	6 lumens		
Lueur de bougie	3,5 heures			

RECHARGEMENT DE VOTRE LANTERNE CRUSH LIGHT

Se recharge à partir d'une source USB ou d'un panneau solaire



Le voyant LED à côté du port de chargement devient rouge lorsque la lanterne est en cours de chargement. La lumière Crush est complètement chargée lorsque le voyant devient vert.



Conseil utile relatif au chargement :

Placez votre lumière Crush de sorte que le panneau solaire fasse directement face au soleil. Pour un meilleur chargement, repositionnez-la pendant la journée pour qu'elle reste sous le meilleur angle.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Batterie

Type de batterie	Polymère Li-ion
Capacité de la batterie	1,85 Wh (3,7 V, 500 mAh)
Cycles de vie	Des centaines de cycles
Durée de vie	À recharger tous les 3 à 6 mois

Énergie Solaire


Puissance nominale	- 0,12 W
--------------------	----------

Type de pile	Monocristalline
--------------	-----------------

Ports

Port USB (entrée)	5 V, jusqu'à 0,5 A (2,5 W max)
-------------------	--------------------------------

Informations générales

Durabilité	IPX4
Poids	3,2 oz (91 g)
Dimensions (ouvert)	4,95 x 4,95 x 3,9 po. (125 x 125 x 100 mm)
Dimensions (fermé)	4,95 x 4,95 x 0,6 po. (125 x 125 x 15 mm)
Température de fonctionnement à l'usage	0 à 40°C (32 à 104°F)
Certifications	BC  CE

Garantie	12 mois
----------	---------

N'oubliez pas d'activer votre garantie en ligne sur goalzero.com/warranty

LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN



Wiederaufladbar
durch Sonnenlicht



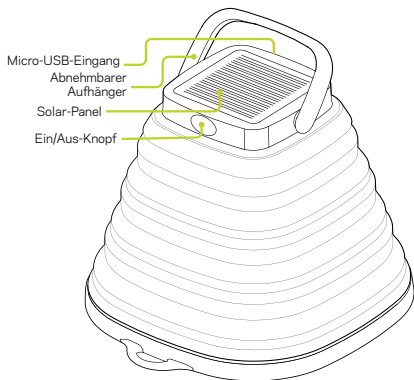
Wiederaufladbar
via USB



Laufzeit in
Stunden
bei niedrigsten
Einstellungen



Wetterfest
IPX4-Einstufung



SO FUNKTIONIERT'S

TIPP:

Laden Sie die Crush Light vor der ersten Verwendung vollständig.

3 WEISSLICHTMODI + KERZEN-FLACKERN

Drücken Sie den Ein/Aus-Knopf, um die Helligkeit zu wählen.

1 Mal drücken für hohe Leistung

2 Mal drücken für mittlere Leistung

3 Mal drücken für niedrige Leistung

Drücken und 2 Sekunden halten für Kerzen-Flackern

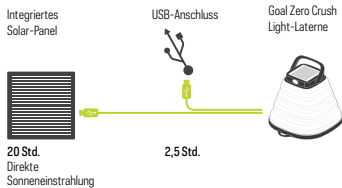
Zum Ausschalten drücken und für 3 Sekunden halten

Noch immer im DEMO-Modus? Bitte Vorderseite für Hinweise ansehen.

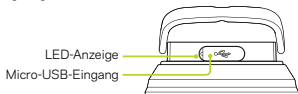
DAUER		LUMEN	LADEZEIT:	
Hohe Leistung	3 Stunden	60 Lumen	USB-Quelle	3,5 Stunden
Mittlere Leistung	6 Stunden	25 Lumen	Integriertes Panel	20 Stunden
Niedrige Leistung	35 Stunden	6 Lumen		
Kerzen-Flackern	3,5 Stunden			

AUFLADEN IHRER CRUSH LIGHT-LATERNE

Aufladen via USB oder Solarpanel.



Wenn das LED-Licht neben dem Aufladeanschluss zu Rot wechselt, sehen Sie, dass das Gerät aufgeladen wird. Die Crush Light ist vollständig aufgeladen, wenn das Licht zu Grün wechselt.



Hilfreiche Hinweise für das Aufladen:

Richten Sie Ihre Crush Light so aus, dass das Solarmodul direkt der Sonne ausgesetzt ist. Für das beste Aufladegergebnis, wechseln sie die Position während des Tages für eine optimale Ausrichtung.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Batterie	
Zellchemie	Li-ion Polymer
Zellenkapazität	1,85 Wh (3,7 V, 500 mAh)
Lebenszyklen	Hunderte von Zyklen
Haltbarkeit	Alle 3 bis 6 Monate aufladen
Solar	
Nennleistung	- 0,12 W
Zelltyp	Monokristallin
Anschlüsse	
USB-Anschluss (Eingang)	5 V, bis zu 0,5 A (max. 2,5 W)
Allgemein	
Lebensdauer	IPX4
Gewicht	3,2 oz (91 g)
Abmessungen (geöffnet)	4,95 x 4,95 x 3,9 in (125 x 125 x 100 mm)
Abmessungen (geschlossen)	4,95 x 4,95 x 0,6 in (125 x 125 x 15 mm)
Betriebstemperatur	0 bis 40°C
Zertifikate	
Garantie	12 Monate

Achten Sie darauf, Ihre Garantie zu aktivieren: goalzero.com/warranty

CONOZCA SU EQUIPO



Recargable
con energía
solar



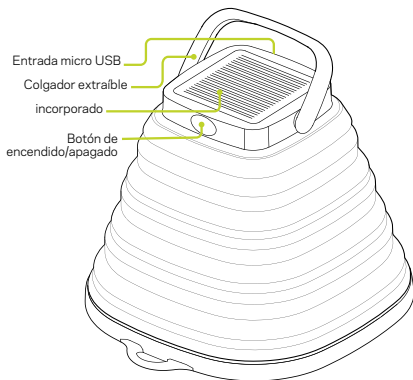
Recargable
con USB



Duración continua
en la modalidad
más baja



Impermeable
Clasificación
IPX4



CÓMO FUNCIONA

SUGERENCIA:

Cargue completamente su Light Crush antes de usarla por primera vez.

3 MODALIDADES DE LUZ BLANCA + PARPADEO DE VELA.

Presione el botón de encendido/apagado para seleccionar las modalidades de brillo.

Presione 1X para nivel alto

Presione 2X para nivel medio

Presione 3X para nivel bajo

Mantenga presionado por 2 segundos para la modalidad de parpadeo de vela

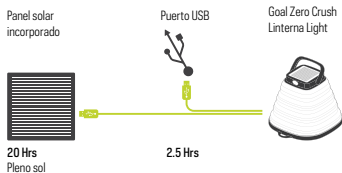
Mantenga presionado por 3 segundos para apagar la linterna

¿Aún está en modalidad de DEMOSTRACIÓN? Consulte la portada para obtener instrucciones.

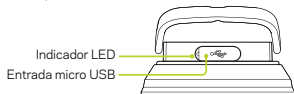
DURACIÓN		LUMENES	TIEMPO DE CARGA	
Alta	3 horas	60 lúmenes	Fuente USB	3.5 horas
Mediana	6 horas	25 lúmenes	Panel incorporado	20 horas
Baja	35 horas	6 lúmenes		
Parpadeo de vela	3.5 horas			

RECARGUE SU LINTERNA CRUSH LIGHT

Recargue con USB o panel solar.



Se está cargando cuando el indicador LED al lado del puerto de carga se pone rojo. La Crush Light está completamente cargada cuando la luz se pone verde.



Sugerencia útil de recarga:

Coloque su Crush Light de modo que el panel solar esté inclinado directamente hacia el sol. Para obtener la mejor carga, vuelva a colocarla durante todo el día para que permanezca en el mejor ángulo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Pila

Química celular	Polímero de ion de litio
Capacidad celular	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
Ciclos de vida	Cientos de ciclos
Vida útil	Cargar cada 3-6 meses

Solar

Potencia nominal	-0.12W
Tipo celular	Monocristalino

Entradas

Puerto USB (entrada)	5V, up to 0.5A (2.5W máx)
----------------------	---------------------------

General

Durabilidad	IPX4
Peso	3.2oz (91g)
Dimensiones (abierto)	4.95 x 4.95 x 3.9in (125 x 125 x 100mm)
Dimensiones (cerrado)	4.95 x 4.95 x 0.6in (125 x 125 x 15mm)
Temperatura de uso de funcionamiento	32-104 F (0-40 C)
Certificaciones	BC  CE
Garantía	12 meses

Asegúrese de activar su garantía en goalzero.com/warranty

あなたのギアを知りましょう



太陽光での
充電が可能



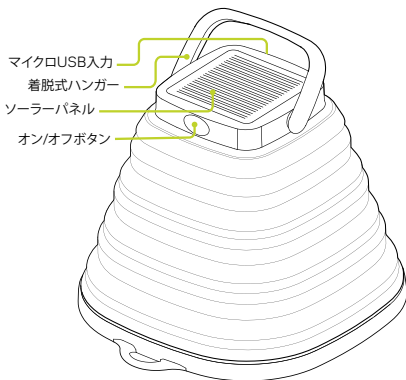
USB
充電式



低設定での
稼働時間



ウォータープ
ルーフ
IPX4 定格



使用方法

コツ：

最初のご使用前にクラッシュライトを完全に充電してください。

3段階白色モード+キャンドル点滅

オン/オフボタンで明るさの選択をしてください。

ボタン1回押し=高

ボタン2回押し=中

ボタン3回押し=低

キャンドル点滅モードにするには、2秒間長押ししてください

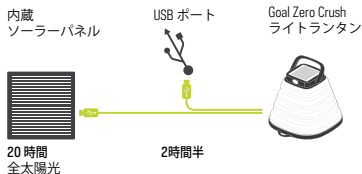
電源をオフにするには、3秒間長押ししてください

デモモードは解除しましたか？ 取扱説明は表紙をご覧ください。

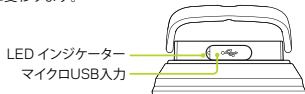
持続時間		ルーメン	充電時間	
高	3時間	60ルーメン	USB ソース	3.5時間
中	6時間	25ルーメン	内蔵パネル	20時間
低	35時間	6ルーメン		
キャンドル点滅	3.5時間			

Crush Light ランプの再充電

USB またはソーラーパネルからの再充電



充電中は、充電ポートの横にあるLED インジケータライトが赤く点灯します。Crush Light の充電が完了するとライトがグリーンに変わります。



再充電の際に役立つヒント：

太陽に直接ソーラーパネルが向くようにCrush Light を置いてください。より効果的な充電のためには、太陽への角度を時間ごとに変えてください。

技術仕様

バッテリー	
セルの種類	リチウムイオンポリマー
セル容量	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
充電寿命	100 回以上充電可能
バッテリーの保存期間	3~6 ヶ月ごとに充電
ソーラーパネル	
定格出力	~0.12W
セルタイプ	単結晶
ポート	
USBポート (入力)	5V、最大 0.5A (最大 2.5W)
概要	
耐久性	IPX4
重量	3.2オンス (91g)
寸法 (開封時)	4.95 x 4.95 x 3.9インチ (125 x 125 x 100mm)
寸法 (収納時)	4.95 x 4.95 x 0.6インチ (125 x 125 x 15mm)
動作温度。	32~104 F (0~40 C)
安全規格	BSI CE
保証	12 ヶ月

goalzero.com/warrantyで、保証を有効に設定してください

GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South
Bluffdale, UT 84065
1-888-794-6250
Designed in the U.S.A.
Made in China

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

GOALZERO.COM

JG030518V1